

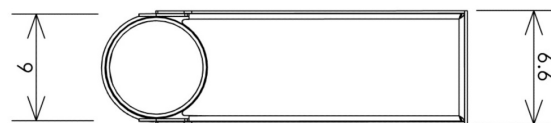
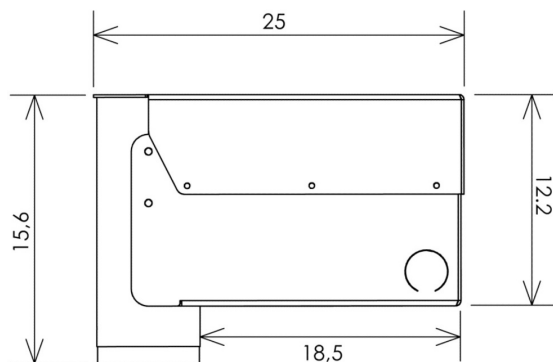
1. Predisporre nella muratura una nicchia adeguata per l'inserimento della cassaforma laterizio; inserire il tubo corrugato dei fili di rete nella cassaforma sfruttando una delle forature predisposte.
 2. Posizionare la cassaforma nella nicchia e richiudere il foro con malta, facendo attenzione a non sporcarla all'interno e a **non rompere il morsetto ceramico di terra**.
 3. Pulire con un panno morbido la superficie interna nel caso si fosse sporcata.
 4. Dopo asciugatura stuccare e in seguito rifinire la superficie a filo cassaforma.
 5. Pulire nuovamente con un panno la superficie interna della cassaforma.
 6. Far transitare i cavi di rete all'interno della cassaforma attraverso il tubo corrugato. Collegare il cavo di terra al morsetto ceramico predisposto.
 7. Inserire il cavo di terra all'interno della cassaforma e collegare i cavi di rete alla lampada.
 8. Installare l'apparecchio.
1. In the brickwork prepare a suitable niche to insert the housing for concrete; insert the corrugated tube of the power supply wires into the housing using one of the prepared holes.
 2. Place the housing in the niche and close the hole with the mortar paying attention not to dirty the inside of the housing and **not to break the ceramic wire block of the earth cable**.
 3. Clean with a soft rag the inside surface of the housing if it is dirty.
 4. Once the concrete dried, plaster and trim the ceiling so that it will be flush with the housing.
 5. Clean again with a soft rag the inside surface of the housing.
 6. Let the power supply wires pass through the corrugated tube in the housing before cementing it. Connect the earth cable to the prepared ceramic wire block.
 7. Insert the earth cable inside the housing and connect the power supply wires to the lamp.
 8. Install the lamp into the housing.
1. In dem Mauerwerk eine passende Nische vorbereiten, um das Gehäuse für Ziegelstein einzubauen; ein vorbereitetes Loch benutzen, um das flexible Rohr der Netzkabel in dem Gehäuse einzubauen.
 2. Das Gehäuse in der Nische einbauen und das Loch mit dem Mörtel bedecken, ohne das Innere des Gehäuses zu beschmutzen und **ohne die keramische Klemme des Erdungskabels zu brechen**.
 3. Das Innere des Gehäuses mit einem weichen Lappen putzen, wenn es schmutzig ist.
 4. Nachdem der Mörtel getrocknet ist, die Decke verputzen, so dass sie bündig mit dem Gehäuse sein wird.
 5. Das Innere des Gehäuses mit einem weichen Lappen nochmals putzen.
 6. Mit den Netzkabel in dem flexiblen Rohr das Innere des Gehäuses durchqueren, bevor es zu zementieren. Das Erdungskabel an der vorbereiteten keramischen Klemme verbinden.
 7. Das Erdungskabel in dem Gehäuse einbauen und die Netzkabel an der Leuchte verbinden.
 8. Die Einbauleuchte einbauen.
1. Préparer dans le mur une niche appropriée pour insérer le boîtier d'encastrement pour brique; insérer le tube flexible des câbles d'alimentation dans le boîtier d'encastrement utilisant un trou préparé.
 2. Mettre le boîtier d'encastrement dans la niche et remplir le trou avec le mortier sans salir la surface intérieure du boîtier d'encastrement et **sans casser l'étai de céramique du câble de terre**.
 3. Nettoyer la surface intérieure du boîtier d'encastrement avec un chiffon souple, si elle est sale.
 4. Après le séchage du mortier, enduire le mur jusqu'à niveau du boîtier d'encastrement.
 5. Nettoyer encore la surface intérieure du boîtier d'encastrement avec un chiffon souple.
 6. Faire passer les câbles d'alimentation par le tube flexible à l'intérieur du boîtier d'encastrement avant de le fixer avec le béton. Connecter le câble de terre à l'étai de céramique préparé.
 7. Insérer le câble de terre dans le boîtier d'encastrement et connecter les câbles d'alimentation à la lampe.
 8. Installer l'appareil.
1. Predisponer en la pared una concavidad adecuada para la colocación del cajetín para ladrillo; insertar el flexible tubo de los cables de alimentación en el cajetín, usando un predispuesto agujero.
 2. Insertar el cajetín en la concavidad y recubrir el agujero con la argamasa, teniendo la precaución de no ensuciar el interior del cajetín y de **no romper la regleta de cerámica del cable de tierra**.
 3. Limpiar la superficie interior del cajetín con un suave paño, si fuera sucia.
 4. Después del secamiento de la argamasa, ultimar el acabado del enlucido a filo con el cajetín.
 5. Limpiar de nuevo la superficie interior del cajetín con un suave paño.
 6. Hacer pasar los cables de alimentación, contenido en el flexible tubo, en el interior del cajetín antes de cementarlo. Conectar el cable de tierra a la predispuesta regleta de cerámica.
 7. Insertar el cable de tierra en el cajetín y conectar los cables de alimentación a la lampara.
 8. Instalar el aparato.

230V
12V
350m/A
700m/A

UP

TURN

LOCK



Converter per LED 350 m/A e 700 m/A compatibili con la cassaforma per laterizio M00.055.01

KIT.700.15
KIT.350.042
KIT.350.084
KIT.350.15

Trasformatori elettronici 12V compatibili con la cassaforma per laterizio M00.055.01

KIT.100.105

Converters for LED 350 m/A and 700 m/A compatible with the housing for concrete M00.055.01.

KIT.700.15
KIT.350.042
KIT.350.084
KIT.350.15

12V transformers compatible with the housing for concrete M00.055.01.

KIT.100.105

Konverter für LED 350 m/A und 700 m/A kompatibel mit dem Gehäuse für Mauerwerk M00.055.01.

KIT.700.15
KIT.350.042
KIT.350.084
KIT.350.15

Trafos 12V kompatibel mit dem Gehäuse für Mauerwerk M00.055.01.

KIT.100.105

Convertidores para LED 350 m/A y 700 m/A compatibles con el cajetín para ladrillo M00.055.01

KIT.700.15
KIT.350.042
KIT.350.084
KIT.350.15

Transformadores 12V compatibles con el cajetín para ladrillo M00.055.01.

KIT.100.105

Transformateurs pour LED 350 m/A et 700 m/A compatibles avec le boîtier d'encastrement pour brique M00.055.01.

KIT.700.15
KIT.350.042
KIT.350.084
KIT.350.15

Transformateurs 12V compatibles avec le boîtier d'encastrement pour brique M00.055.01.

KIT.100.105